



## Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL  
  
S/1997/504  
1 July 1997  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН  
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 27 ИЮНЯ 1997 ГОДА  
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства имею честь обратить Ваше внимание на следующие случаи нарушения Ираком условий прекращения огня между двумя странами.

1. 29 декабря 1996 года в 08 ч. 00 м. иранские силы обнаружили группу вооруженных иракских контрабандистов, проникших на территорию Исламской Республики Иран в координатной точке 38R QV 5700048000 на карте к западу от Джофейра-2. В результате стычки один иранский солдат погиб, а четыре контрабандиста были убиты или ранены. Остальные из них скрылись на территории Ирака.
2. 2 января 1997 года в 11 ч. 00 м. был замечен иракский ковшовый погрузчик, занимавшийся ремонтом насыпи на берегу реки в координатной точке 38S NC 5560039500, карта Сумары, к югу от Миан-Танг-Дары, находящейся к востоку от пограничного столба 40/5 напротив пограничного столба 41.
3. 2 января 1997 года в 15 ч. 00 м. были замечены три иракских военных грузовика в координатной точке 38R QV 5500073000 на карте района к югу от Хур-Аль-Ховайзы, находящейся к югу от пограничного столба 14В в "ничейной" зоне.
4. 2 января 1997 года в 16 ч. 00 м. пять вооруженных иракцев вторглись на один километр вглубь территории Исламской Республики Иран неподалеку от сторожевого поста Насриян в районе Дехлорана. Свяжав местных пастухов, иракцы похитили 150 овец и угнали их на территорию Ирака.
5. 5 января 1997 года в 10 ч. 00 м. был замечен иракский экскаватор в координатной точке 38S NC 6400022000, карта Кани-Шейха, находящейся к югу от иракского поселения Лайма и к юго-востоку от пограничного столба 39/2.

6. 5 января 1997 года в 10 ч. 00 м. восемь контрреволюционеров пересекли границу и проникли в поселение Найна-Бала в районе Бана. Они покинули район после того, как подвергли жителей угрозам и издевательствам.

7. 5 января 1997 года иракские морские патрули задержали в районе Хор-Абдоллаха и препроводили на иракскую территорию иранское рыболовное судно с десятью членами экипажа и моряками на борту.

8. 7 января 1997 года в 10 ч. 00 м. были замечены десять иракцев, ремонтировавших электрический столб в координатной точке 38S NC 3770062000, карта Нафт-Сахр-Джонооби, находящейся к северу от пограничного столба 46 напротив иранского сторожевого поста сех-Тапан.

9. 8 января 1997 года в 01 ч. 00 м. иранская пограничная полиция обнаружила двух иракцев в координатной точке 38S ND 710024000, карта Галы, находящейся в районе Тангех-Хаммама к востоку от Сар-Пол-Зохаба, северо-востоку и северу от пограничных столбов 60, 60/1 и 60/2. В результате столкновения один из нарушителей был арестован и доставлен в больницу Польмахи. Другие скрылись на территории Ирака.

10. 9 января 1997 года были замечены патрулировавшие в Арвандруде 37 иракских моторных лодок и 15 судов и буксиров, на борту которых находились 100 человек.

11. 9 января 1997 года были замечены пять иракских солдат на борту двух лодок, патрулировавших Арвандруд в координатной точке 39R TR 5000040000, карта Хосро-Абада, находящейся в "ничейной" зоне напротив поселения Хосро-Абад, Исламская Республика Иран, и в координатной точке 39R TR 2800067000, карта Хоррамшахра.

12. 10 января 1997 года в 09 ч. 00 м. группа иракских солдат вторглась на территорию Исламской Республики Иран и приступила к проведению разведывательных мероприятий в координатной точке 39R TR 1700095000, карта Ним-Эйтгах-Навада, находящейся в "ничейной" зоне между северным и южным пограничными столбами 7/8 и 7/9. Они скрылись на территории Ирака под угрозой ответных действий пограничной полиции Ирана.

13. 10 января 1997 года в 10 ч. 00 м. иранская пограничная полиция задержала трех иракских вооруженных контрабандистов, которые проникли на территорию Исламской Республики Иран в координатной точке 38R QA 7100012000, карта Саидии. В результате столкновения один из контрабандистов был убит, а двое получили ранения и скрылись на территории Ирака.

14. 10 января 1997 года были замечены четыре иракских автомобиля в координатной точке 38S NC 4570097800, карта Хосрави, находящейся к югу от пограничного столба 51 и иракского сторожевого поста Чирзад в "ничейной" зоне.

15. 11 января 1997 года в 10 ч. 00 м. иракская лодка с тремя людьми на борту пересекла среднюю линию главного фарватера в координатной точке 39R TR 5900018000, карта реки Алишир. Они покинули район после того, как получили предупреждение со стороны иранской пограничной полиции.

16. 12 января 1997 года были замечены иракский автомобиль и экскаватор, ремонтировавшие канал в координатной точке 38S NC 5560039500, карта Сумара, находящейся к югу от Миантаг-Дареха напротив пограничных столбов 40/5 и 41. Они выехали из этого района в направлении Мандали после завершения работ.

17. 12 января 1997 года из района вокруг координатной точки 38S NC 6400024000, карта Кани-Шейха, находящейся к югу от иракского поселения Лайма и юго-западу от пограничного столба 39/2, выехал иракский автомобиль ИФА. Он возвратился в точку отправления после остановки на два часа в районе координатной точки 38S NC 6800024000, карта Кани-Шейха, находящейся в "ничейной" зоне к югу от пограничного столба 39/1 и иранского сторожевого поста Галалем.

18. 12 января 1997 года четыре иракских солдата установили зенитное орудие в координатной точке 38S NC 3900067200, карта Нафт-Шахра, находящейся в районе резервуара № 35.

19. 13 января 1997 года в 15 ч. 20 м. были замечены пять иракских солдат, занимавшихся патрулированием и проведением разведывательных мероприятий на высотах Аг-Даг к западу от иракского сторожевого поста Мандария в координатной точке 38S ND 4100005100, карта Хосрави.

20. 14 января 1997 года в 08 ч. 00 м. были замечены несколько иракских солдат, занимавшихся боевой подготовкой в координатной точке 38S 3870007800, карта Хосрави, находящейся к югу от пограничного столба 53/4.

21. 14 января 1997 года в 12 ч. 00 м. был замечен иракский автомобиль с пятью людьми, который въехал на территорию иракского сторожевого поста Мандария в координатной точке 38S ND 42700005000, карта Хосрави, находящейся в "ничейной" зоне напротив поселения Хосрави, Исламская Республика Иран.

22. 14 января 1997 года в 12 ч. 45 м. были замечены шесть иракских солдат, собравшихся в координатной точке 38S ND 3890007800, карта Хосрави, находящейся к западу от пограничного столба 53/4.

23. 14 января 1997 года были замечены один иракский грузовик и два ковшовых погрузчика, которые вели экскаваторные работы в координатной точке 39R TQ 1600021000, карта Хосейнии, находящейся к западу от пограничного столба 7/26 в "ничейной" зоне.

24. 15 января 1997 года были замечены семь иракских автомобилей, в которых находилось по три-пять человек, двигавшихся по дорогам в районах Кани-Шейха, Мандарии, Гаср-э-Ширина, Зейнол-Хоша и Хосрави.

25. 16 января 1997 года в 02 ч. 00 м. были замечены несколько иракских лодок, патрулировавших Арвандруд напротив таможенного пункта Хоррамшахр и острова Мино, Исламская Республика Иран.

26. 16 января 1997 года в 02 ч. 30 м. над островом Ом-аль-Рассас на территории Ирака неподалеку от Хоррамшахра был замечен иракский вертолет.

27. 16 января 1997 года в 08 ч. 50 м. был замечен иракский автомобиль ИФА с пятью людьми, который въехал на территорию иракского сторожевого поста Мандария в координатной точке 38S ND 4200005000, карта Хосрави, находящейся к западу от пограничного столба 53/2 в "ничейной" зоне.

28. 17 января 1997 года в 08 ч. 00 м. был замечен иракский экскаватор, работавший в координатной точке 39R TP 1350078600, карта Ним-Эстгах-Навада, находящейся в "ничейной" зоне между пограничными столбами 4/4, 5 и 5/1.

29. 17 января 1997 года в 09 ч. 35 м. были замечены два иракских солдата, соорудившие насыпь в координатной точке 38S NC 4290067200, карта Нафт-Шахра, находящейся к северу от пограничной реки Генне-Кабуд в "ничейной" зоне.

30. 18 января 1997 года с 09 ч. 00 м. до 10 ч. 20 м. были замечены занимавшиеся боевой подготовкой 20 иракских солдат, расквартированных на иракском сторожевом посту Аль-Мегхдад в координатной точке 38S ND 4150010200, карта Хосрави, находящейся к западу от пограничных столбов 55, 55/1 и 55/2 в "ничейной" зоне.

31. 18 января 1997 года в 12 ч. 00 м. пять иракских солдат на автомобиле въехали на территорию иракского сторожевого поста Мандария и приступили к составлению карты иракского таможенного поста Мандария в районе координатной точки 38S ND 4240005400, карта Хосрави, находящейся к западу от пограничного столба 53/2 в "ничейной" зоне.

32. 18 января 1997 года в 12 ч. 00 м. был замечен иракский грейдер, занимавшийся ремонтом и выравниванием площадки неподалеку от таможенного поста Мандария в районе координатной точки 38S ND 4420004000, карта Хосрави, находящейся к западу от пограничного столба 53/2 в "ничейной" зоне.

33. 19 января 1997 года в 09 ч. 20 м. в районе координатной точки 38S ND 41000060000, карта Хосрави, находящейся к западу от пограничного столба 53/2 в "ничейной" зоне, были развернуты 30 полностью снаряженных иракских солдат на двух автомобилях.

34. 19 января 1997 года в 13 ч. 20 м. 10 иракских солдат установили флаг на высоте № 256 в координатной точке ND 4150009900, находящейся к югу от пограничных столбов 55, 55/1 и 50/2 в "ничейной" зоне вокруг иракского сторожевого поста Аль-Мегхдад.

35. 21 января 1997 года в 13 ч. 15 м. иракские солдаты, дислоцированные на высоте № 256 в координатной точке 38S ND 4410096000, карта Хосрави, находящейся к югу от пограничного столба 51 и иракского сторожевого поста Чирзад, установили наблюдательную вышку.

36. 24 января 1997 года в 10 ч. 30 м. был замечен иракский кран в районе координатной точки 38S NC 5510035400, карта Сумара, находящейся к западу от пограничного столба 40/3.

37. 24 января 1997 года в 11 ч. 20 м. были замечены семь иракских курдов, снаряженных миноискателями, которые занимались разминированием в районе координатной точки 38S ND 5350025600, карта Гаср-э-Ширина, находящейся к западу от Пирузхана в "ничейной" зоне.

38. 25 января 1997 года в 08 ч. 40 м. были замечены пять иракских солдат со сторожевого поста Айн-Аль-Абд в координатной точке 38S PV 2200046000, карта Кух-Тунеля, находящейся к югу от пограничного столба 27/4, которые занимались инспектированием района.

39. 26 января 1997 года в 09 ч. 00 м. три иракских вооруженных контрабандиста на лодке вторглись на территорию Исламской Республики Иран в координатной точке 38R QV 6000072000 на карте района к югу от Хур-аль-Ховайзы. В результате стычки с иранской пограничной полицией один из нарушителей был убит.

40. 26 января 1997 года в 13 ч. 20 м. шесть иракских офицеров посетили иракский сторожевой пост Мандария в координатной точке 38S ND 4200005000, карта Хосрави, находящейся к северу от пограничного столба 53/2 в "ничейной" зоне.

41. 27 января 1997 года в 14 ч. 10 м. были замечены пять иракских грузовиков и один ковшовый погрузчик, которые проводили экскаваторные работы в районе координатной точки 38R QC 5650067000 на карте района к югу от Хур-аль-Ховайзы, находящейся к югу от пограничных столбов 14В и 14/А5.

42. 28 января 1997 года был замечен иракский автомобиль с семью людьми, двигавшийся из Ханегхейна в направлении координатной точки 38S ND 4000014000, карта Хосрави, находящейся к северу от пограничного столба 57 и югу от иракского сторожевого поста Аль-Хоссейн в "ничейной" зоне.

43. 29 января 1997 года в 10 ч. 00 м. два иракских офицера посетили иракский сторожевой пост Мандария в координатной точке 38S ND 4200005000, карта Хосрави, находящейся к северу от пограничного столба 53/2 в "ничейной" зоне.

44. 29 января 1997 года в 10 ч. 30 м. были замечены несколько иракских солдат, которые вели наблюдение за районом в координатной точке 38S NC 5700038000, карта Сумара, находящейся к западу от пограничного столба 40/5 в "ничейной" зоне.

Буду весьма признателен Вам за распространение текста настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Камаль ХАРРАЗИ  
Посол  
Постоянный представитель

-----